

La Yeu de l'Empordà

Any XXIX. - Època 2.

Figueres, 15 de desembre de 1928

Preu: 15 cts.-N.º 1262

Preus de subscripció

Península 1'50 ptes. trimestre
Unió Postal 3'00 " "

Redacció, Administració i Impremta, Forn Baix, 5

TELÉFON N.º 137

Es publica els dissabtes

Punts de venda i subscripció

Impremta, Llibreria i Papereria, Forn Baix, 5
Llibreria Masdevall: Casades de Còdol, 47

Franqueo concertado

Clínica Dental

LL. COLL DE CENDRA

Odontòleg

Ex-alumne intern de l'Escola d'Odontologia,
Facultat de Medicina de Madrid

EXTRACCIONS SENSE DOLOR
MALALTIES DE LA BOCA I DENTS
CONFECCIÓ MODERNA DE TOTA CLASSE
D'APARELLS PROTÈSICS AMB
CAUTXÚ, OR, PORCELLANA I PLATÍ

Consulta de 9 a 1 i de 3 a 7

Casades de Còdol, 15, 1.er, (Rambla) - Telef. 131

FIGUERES

Clínica Operatòria del Sagrat Cor

FIGUERES

Pràctica de tota operació quirúrgica. — Cooperació de reputats especialistes. — Espaioses i higièniques habitacions.

Cura radical de tota classe d'hèrnia (trencadura), per 400 pessetes, inclosa estada a la Clínica de 12 dies, com a màxim, amb tota garantia.

Assistència per Germanes religioses.

Raigs X, instal·lació fixa i portàtil. Radiografies instantànies.

Carrer Alt de Sant Pere, núm. 21, 2.^{on}

(davant de l'Església Parroquial)

Preus moderats

Consulta tots els dies de II a I

Acadèmia de Tall i Confecció SISTEMA PRIETO

És el més senzill i clar dels Sistemes moderns; fruit de llargs anys d'ensenyança, la qual cosa dona l'Autora i Directora de l'Acadèmia una autoritat indiscutible.

Per a informes dirigir-se a la «CENTRAL DE CORTE PRIETO», Aragó, 227, BARCELONA.

El llibre explicatiu de l'esmentat «SISTEMA PRIETO» es ven en aquesta llibreria i a la de la Vda. Masdevall, carrer Casades de Còdol.



Compra tota mena de joies i pedres precioses, objectes de plati, or i antigalles

Gran assortit en

Joieria, Plateria, Relotgeria i Orfebreria fina
Enginyers, núm. 5. -- Figueres

N. Font i fill - Sastre modist

Acabem de rebre el més selecte en articles d'alta novetat per a home

Especialitat en trajos i abrics per a senyora

Secció especial en tota classe d'articles per a sacerdots

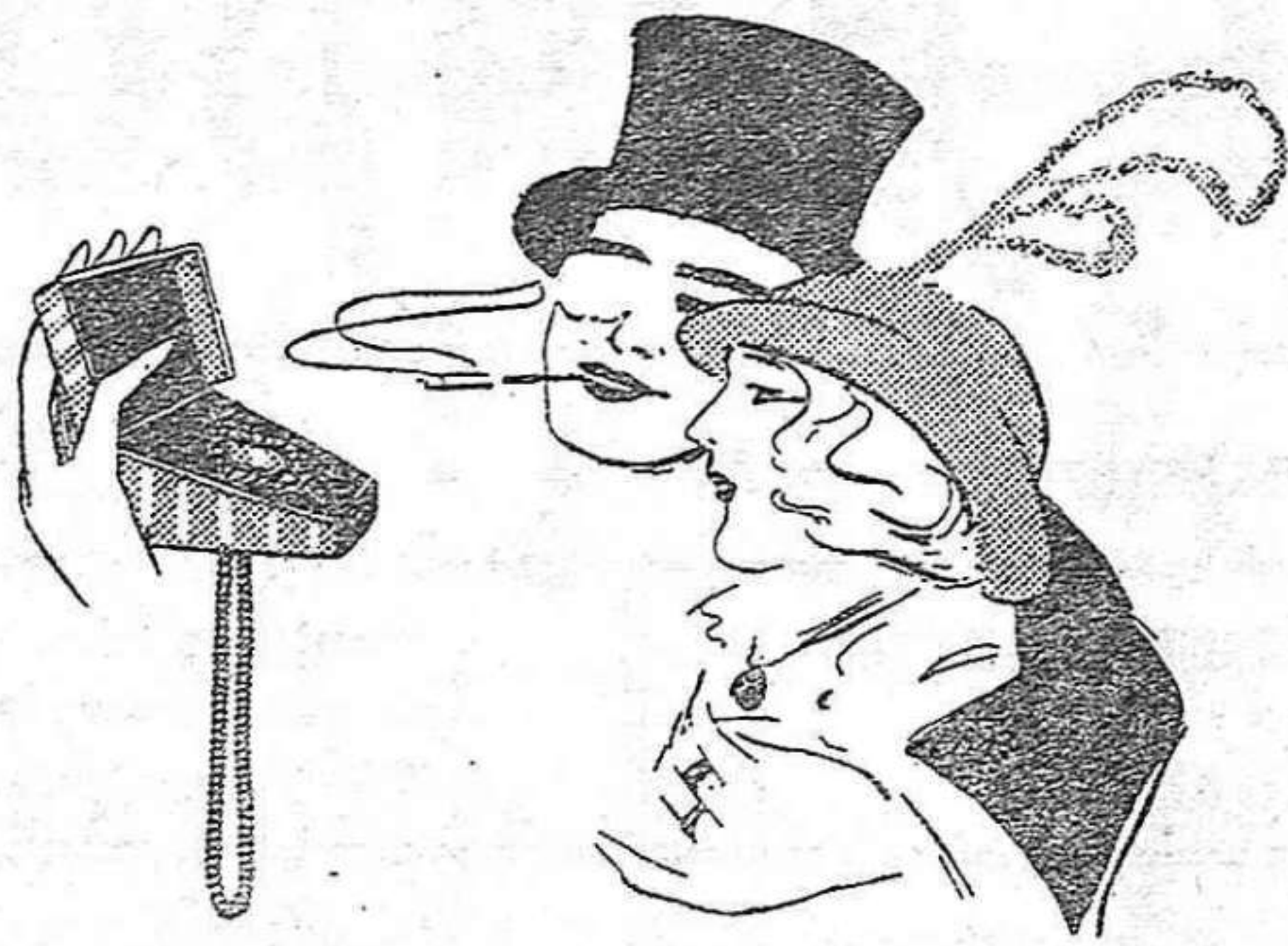
Plça Constitució, 4 i Portella, 1. - FIGUERES

Vick Vapor-Rub

Ungüent vaporitzant
contra tota afecció catarral.

Dipòsit: Antiga i acreditada Farmàcia de R. Martín, Rambla, 12.

Joieria
Plateria
Rellotgeria
— i —
Optica



J. Carbonell

Compra i venda de tota classe de joies

Joan Maragall (abans Presó), 7. - FIGUERES

La mejor galleta
de coco seleccionado
COCOCHU



La experiencia de muchos años en la fabricación de galletas de calidad, se ha puesto en la elaboración de esta exquisita galleta de coco seleccionado,

única en su clase

De un valor alimenticio inapreciable, de un sabor exquisito, y fabricada con materias de calidad depurada,

COCOCHU
es la saludable golosina

SE VENDE SIEMPRE EMPAQUETADA
LOS PAQUETES MAYORES SON LOS MAS ECONOMICOS

Artiach



Taller mecànic de A. Novoa

ESCUPTOR I MARBRISTA

successor de l'antiga i acreditada casa GUIU-NOVOA

FIGUERES: despatx, Prat de la Riba (Ample), 2. Taller, Sant

Cristòfol, 15. — Sucursal: OLOT, Superior, 6.

Dipòsit i exposició de làpides, projectes i fotografies de panteons construïts per aquesta casa, com també criptes, altars, relleus i figures artístiques.

Grans existències en marbres de totes procedències per a ebenistes. Taules i vetlladors per a cafès en muntures de ferro. Aigüeres, piques, etc., etc.

Rapidesa, perfecció i economia, únic taller mecànic de la província

Esqueles mortuòries a preus de tarifa

Perxas, Dorca i Comp.^a

BANQUERS

Inscrits a la Comissaria Régia de la Banca Privada

COMPTES CORRENTS en moneda nacional i estrangera.
COBRANÇA, descompte i negociació de lletres sobre totes les places d'Espanya i l'estranger.

GIRIS, ordres de pagament, transferències, cartes de crèdit.

IMPOSICIONS a interès en moneda nacional i estrangera, a la vista i a termini.

PRESTECES i CREDITS amb garantia de valors.

CANVI de tota classe de monedes i bitllets.

COMPRA-VENDA DE VALORS.—Subscripcions a emprèstits.

NEGOCIACIÓ, cobrança i descompte de cupons i títols amortitzats.

DIPOSITIS en custòdia de títols.

RENOMENATS CARAMELS I BOMBONS

Marca SOL Registrada

DE VENDA: En els principals establiments de confiteria i «colmados» de tota Espanya

J. BERNABÉ - BARCELONA (Proveïdor de la Reial Casa)



OLI DE FETGE DE BACALLÀ

GARANTIT, PUR

Poderós reforçant natural
de gran valor nutritiu

FARMACIA FERRAN

Centre d'Específics, Serums i Vacunes

Auto-GARAGE SPORT

Plaça de Salmeron, 6 :: :: Telèfon 70

FIGUERES

Taller de reparacions

accessoris de tota mena

Consultori i Clínica Mèdico-Quirúrgics

DE

Elisseu Jubert i Joaquim Jubert

(Malalties de les CRIATURES)

(Malalties de la PELL)

RAIGS X, instal·lació de gran potència

Cirurgia infantil - Cirurgia ortopèdica

Plaça de l'Oli, n.º 1, pral.—GIRONA

Telèfon n.º 205

Totes les VINT Cures Vegetals de l'Abat HAMON

es troben de venda a la

Farmàcia i Perfumeria
"LA CREU ROJA"
de M. VIDAL

Carrers Joan Maragall, 10 i
Enginyers, 11
FIGUERES

«...Sempre he pensat que l'única Terapèutica hauria d'ésser la Naturalesa. A més, l'arsenal terapèutic, no es compon d'una gran part de remeis vegetals presentats en forma de píndoles, segells, extractes, pocions, etc.? Però, per què presentar-vos aquests remeis vegetals deformats per la química? La quinina, per exemple, és un bon medicament, és cert, però no ho suministra així la Naturalesa; surt dels laboratoris químics. Per què no ha d'emprarse l'escorça de quina en pols o en tisana? En ella es troba, en analitzar-la químicament, quinina, taní, cincomina, etc. La substància que combat la febre és la quinina, però té el gros inconvenient d'esgotar o debilitar. Tranquilitzeu-vos, però. El Creador ha posat a l'escorça de quina substàncies fortificants, entre altres el taní, per tal de contrarestar els efectes debilitants de la quinina...»

(Paraules de l'ABAT HAMON en el seu fulletó explicatiu que entreguem gratis.)

Clínica Fisio-Terapèutica

Doctor A. VIDAL FRAXANET

Carrer Nou, 72

RAIGS X

Per als casos d'impossibilitat de transportar el malalt, comptem amb una nova instal·lació de gran potència que ens permet fer tota mena de radiografies al mateix llit del pacient, revelant-se els clixés en el propi domicili per tal de fer tot seguit la comprovació diagnòstica.

Es adaptable a tots els voltatges mitjançant un auto-transformador.

RADIUS



ECONOMIC

SEGUR

VENDA A FIGUERES

FELIX JAUME GELART
Caamaño, 12-14.-Rutlla, 13

ALUMINAT CALEFACCIÓ

PETROMAX

AL GAS DE PETROLI O BENZINA
DEP. GEN. P. ESPANYA
A. KLAEBISCH - BARCELONA
CLARIS, 69-71

Farmàcia Nova i Laboratori
DE
Joan Xirau

Ex-Ajudant de l'Institut de Fisiologia de Barcelona,
dirigit pel Dr. D. AUGUST PI SUÑER.

Instal·lats d'acord amb les més modernes exigències.

Anàlisis clínics * Sèrums * Específics
Vacunes * Ortopèdia * Inyectables

Carrer Alfons XIII (Nou), núm. 18. - FIGUERES

"Banco de Crédito Ampurdanés, S. A."
FIGUERES

Corresponsal dels senyors Soler i Torra Germans

BANCA - BORSA - CANVI

Negociem els cupons Cèdules Argentines 6 per 100 i Cèdules Uruguai 6 per 100,
de venciment 1.º de gener de 1929.



LITHINÉS del Doctor GUSTIN

Esta es la marca legítima de los
LITHINÉS del Dr. GUSTIN

Artríticos, estais amenazados de muchas afecciones debidas á un exceso de ácido úrico no eliminado. Es necesario seguir un tratamiento reparador, introducir en la economía un elemento modificador que devuelva á la sangre su fluidez normal y ayudara le reconstitución de los globulos. Este resultado se obtiene por el uso regular de los Lithinés del Dr. Gustin. Mas quién no conoce las multiples falsificaciones de que son objeto? Todas las personas que usan este producto tan justamente popular se encuentran expuestas á insidiosas ofertas de productos supuestos equivalentes ó similares, en realidad desprovistos por completo de valor científico ó terapéutico. Por eso nunca aconsejaremos lo bastante al público que se defienda contra tan dañino fraude, adoptando como divisa de salud la siguiente:
siempre LITHINÉS, pero siempre de GUSTIN

Su acción es de eficacia sin par sobre los riñones, vejiga, estómago, hígado, intestinos

Con una caja de 12 paquetes se obtiene 12 litros de agua mineral.

De venda a tot arreu.—Dipòsit general: Mallorca, 313, Barcelona.

Anuncieu-vos a **La Veu de l'Empordà**

MEDICAL (BUCLE)

TRAJOS INTERIORS DE LLANA
contra la fred i el reuma.

Venda exclusiva:
Nous Magatzems Massot
Monturiol, 16.—FIGUERES

La millor garantia per al consumidor és comprar un article acreditat des de fa 16 anys com el

MEDICAL

= El doctor Riera Vaquer té l'honor d'oferir el nou domicili del seu **Institut Fisioterapèutic**, Claris, 34, pral. (entre Corts i Diputació), Barcelona. Raigs X, Roentgenteràpia i restants tractaments d'Electrologia i Radiologia mèdiques. De 10 a 1 i de 3 a 7.

=Vene mas i tres cases en aquesta ciutat. Raó, en aquesta Administració.

Interessant
per a la Clerecia empordanesa

Preciosos Breviaris i Missals, últimes edicions completíssimes de les Cases Pustet i Desclée.

Breviari de despatx, 11 x 18, tall daurat, cintes, propis d'Espanya i de la Diòcesi. Ptes. 75

Breviari de viatge, 10 x 15, amb tots els Propis, tall daurat, cintes. Ptes. 60

Missal Desclée, 32 x 22, pell granat, tall daurat, cintes, claus i tanques, amb Propis. Ptes. 83

Missal Desclée petit, 25 x 17, mateix rel·ligat, menys les tanques. Ptes. 67

De venda a la llibreria de LA VEU DE L'EMPORDA

PREPARADOS MANDRI
Por el Doctor F. MANDRI
MEDICO Y QUIMICO FARMACEUTICO

CEREBRINO MANDRI
Verdadero específico del dolor nervioso o reumático, desapareciendo por rebelde, que sea.

CURA EL DOLOR
de cabeza, neuralgias (Faciales, Intercoastales, de riñones, Ciática) y las molestias periódicas propias de la mujer.

PREVENTIVO Y CURATIVO DE LA GRIPE
NUNCA PERJUDICA

TÓNICO MANDRI
PARA CONVALESCIENTES, NEURO-ASTÉNICOS ANÉMICOS Y DEBILITADOS

Reconstituyente para los delicados del estómago. Útil en todas las épocas del año.

= **Llarga vida** ha de tenir la vàlvula T. S. H. amplificadora. Empru vàlvules TUNGSRAM P. 415 amplificadora final i P. 410 amplificadora de baixa freqüència amb filament de Bario. I tot l'any no farà falta d'adquirir vàlvules amplificadores.

Un important tècnic i revenedor d'una capital de província acaba d'expressar-se així, sobre les noves vàlvules TUNGSRAM: «Amb respecte al tipus P. 410 dec indicar-li amb completa satisfacció que resulta una làmpara del millor que hem tingut, deixant molt endarrera altres marques que es diuen molt bones; és de una potència i claredat com jo no havia sentit i podrà enviar-me'n... etc.» Demaneu fulletons i detalls a
RADIO TUNGSRAM, Apartat 1089, Madrid.

= **Construccions i reparacions d'obres en general.**

Ciment armat.
RAFEL JANER I FILL
Constructors

R. Janer Gomis, Mestre d'Obres
R. Janer Aymà, Perit Constructor
Baixada Mercer, 1. — FIGUERES

= **Fabricació** a mida de tota classe de gèneres de punt amb estam, seda i cotó per a home, senyora i nens. Gran perfecció i promptitud en els encàrrecs. **Casa Estels.**
carrer Perelada, n.º 15.

ADVENT

Quatre diumenges abans de la festa de Nadal, comença l'any litúrgic amb un temps de preparació al triple adveniment de Nostre Senyor Jusucrist: en el misteri de l'Encarnació, en les nostres ànimes per la gràcia i al darrer dia com a jutge. Vol l'Església que en les setmanes d'Advent reproduïm en els nostres cors aquells sentiments de desig i esperança, de santa impaciència i fervor, amb què els antics patriarques expectaven la vinguda del Messies; que així preparem la nostra ànima a la visita de la gràcia de Déu que ens renovarà els fruits de l'Encarnació; i amb aquestes disposicions podem esperar confiats el dia del judici.

L'Advent, primera estació de l'any litúrgic, representa l'expectació messiànica, nascuda al mateix paradís terrenal moments després de la caiguda dels nostres primers pares, i conservada de generació en generació fins als dies que la Immaculada Verge Maria esperava el Nadal del seu Fill, i aquelles altres que a les riberes del Jordà, Sant Joan predicava als homes la imminent aparició del Salvador dels homes. Tota la vida de Jesús, començant amb el seu naixement a epifania, seguint la seva predicació, en paraules com en obres del regne de Déu, arribant al punt principal en la mort i resurrecció que ens redimiren, i completant-se amb la seva gloriosa ascensió al cel, es renova litúrgicament cada any en un admirable conjunt de solemnitats que se celebren en no interrompuda successió i s'agrupen per diferents estacions litúrgiques.

Dues són les festes emergents, i a dhuc podríem dir polars de tot l'any litúrgic: Nadal i Pasqua. Tant l'una com l'altra tenen un temps de preparació que les precedeix i un temps de prolongació que les segueix. El conjunt dels dos cicles, de les setmanes que tenen per centre la festa de Nadal i de les setmanes que tenen per centre la festa de Pasqua, forma tot l'any litúrgic. Des del primer diumenge de Advent fins al dissabte vigília de Septuagèsima és el cicle nadalenc. De aquesta dominica fins al dissabte vigília del primer diumenge d'Advent es desplega el cicle pasqual. El misteri de l'Encarnació és el principal objecte del cicle de Nadal i el de la Redempció ho és del cicle de Pasqua.

L'Advent és temps de certa penitència. Per això en les Misses pròpies de l'Advent s'empra el color morat; se suprimeix el «Gloria in excelsis», i, fora del terç diumenge, calla l'orga, l'altar és sense flors i els ministres no porten dalmàtiques. Ni es poden celebrar bodes amb solemnitat. Però la litúrgia no és com la de la Quaresma. No se suprimeix el crit joiós de l'«Alleluia», i els textos canten la proximitat del Redemptor.

(De l'«Eucologi».)

El que fa que es trobi tan poca gent que sembli raonable i agradable en la conversa, és que no hi ha gairebé ningú que no pensi més en el que vol dir que a respondre precisament al que se li diu. Els més hàbils i els més complaents s'accontenten a fer un posat atent, mentre es veu en llurs ulls i en llur esperit un desviament pel que se'ls diu i una precipitació per a tornar al que volen dir; en lloc de considerar que és un mitjà dolent de plaure als altres o persuadir-los el procurar plaure's molt a si mateix, i que escoltar bé i respondre bé és una de les més grans perfeccions que hom pugui tenir en la conversa.

La Rochefoucauld.

Les nostres correspondències

De la Xina estant De Barcelona estant

CCXLVI

En Ramon Miquel i Planas. El vaig conèixer en un establiment de gimnàstica, del qual érem alumnes, l'any 1891.

Tenia ell llavors 17 anys d'edat i anava quelcom perdut de la vista, per la senzillera raó de no haver trobat encara un bon òptic.

En aquella escola d'educació física dirigida per l'intel·ligent professor N'Antoni Rovira i Bretones (home de grapa, de ciència i de refinada cultura), formà el jove Miquel i Planas una diguem-ne «penya» composta per sis o vuit de la seva edat, els quals es feien l'obligació d'esperar-me allí totes les tardes i en arribar-hi m'invitaven, amb el beneplàcit del mestre, a què els fes de monitor en els aparells de certa dificultat com les escales horitzontal i vertical, les paraleles, cordes verticals, barra fixa, trapezis, estreps, anelles, perxes, cordes horitzontals paral·leles i altres eines de caràcter marcadament acrobàtic.

Allò per a mi constituïa en aquell temps una delícia i ara, en recordar-ho, em proporciona una forta satisfacció, majorment perquè el sudit centre anomenat «Gimnàs Europeu» (establert en aquella època al carrer d'En Rull, després a la Rambla de Santa Mònica i actualment, ja d'anys, a Torredembarra) i son il·lustrat director, encara subsisteixen.

El meu biografiat comptava ja aleshores amb un bagatge de xarades i altres trencacaps publicats sota el pseudònim de R. M. Frare Llèch i començava la publicació d'una tongada de versos humorístics amb un nou pseudònim: M. R. de las Planas.

Tres anys després (vers el 1894), tot cultivant el rem, el tir, els escacs i la fotografia, publicà en «El Vigia de la Barceloneta» una sèrie d'articles literaris i altres de crítica literària amb un tercer pseudònim format per l'anagrama: Palmira Molquesann.

Més tard la cosa ja prengué una forta volada i vingué una deu inestroncable de produccions, totes elles molt acurades i servides amb un gust, un dispendi i un desinterès que el fan de sobra creditor a l'homenatge que suara molta part de la intel·lectualitat catalana i fins de la resta d'Espanya li dediquen.

Em plan fixar molt a la lleugera i per ordre cronològic, algunes fites de la profitosa vida del meu bon amic Miquel i Planas.

1874. Neix a Barcelona el dia 7 d'agost.

1890. Obté, a la Escola Superior de Comerç de Barcelona, el títol de Perit Mercantil el dia 7 de novembre.

1907. Mantenedor dels Jocs Florals de Barcelona. També ho fou l'any 1920. Etc.

1914. És elegit acadèmic numerari de la «Real Academia de Buenas Letras de Barcelona».

1917. Després del meu llarg sojorn a Figueres (1909-1917), en retornar jo a Barcelona per la tardor, em trobo amb l'amic Miquel i Planas assumint els càrrecs de Membre numerari de la «Real Academia de Buenas Letras de Barcelona», secretari de l'«Ateneu Barcelonès» i de l'«Acadèmia de la Llengua Catalana».

—Apareix el fulletó: Diàleg de la Guerra. Barcelona, Imp. Fidel Giró, 1917.

—La gran «Enciclopedia Espasa» li dedi-

Tot seguit ens mudàrem de roba i excuso dir amb quin delit vàrem tornar l'arròs amb la «salsa de Sant Bernat» que portàvem i amb quin goig ens estiràrem damunt del llit durant unes hores, després d'unes jornades tan fatigoses com les esmentades. El repòs el teníem ben guanyat.

RAMON SERRA, M. AP.

Tsingyuen, 9 d'octubre de 1928.

ca una extensa biografia, ajustada a la veritat i en alt grau elogiosa i merescuda.

1918. El dia 10 d'abril surt el número 259 de «Lectura Popular» amb uns «Diàlegs» d'En Miquel i Planas, precedits d'una biografia a ell dedicada.

1920. Amb l'amable companyia de tres amants del llibre visito la xamosa biblioteca del senyor Miquel i Planas, on veig ben representades la bibliografia, bibliotecomia, bibliomania, gòtics catalans i un preciós incunabular (Quinto Curcio.—Història d'Alexandre. Barcelona, 1481), obres catalanes antigues, obres de luxe, llibres miniatura, Partinobles, Anzies Marc, rector de Vallfogona, Isop, Bertoldo, art del relligat, patologia literària, o sia llibres escrits per folls, obres sobre matemàtiques recreatives i jocs d'enginy, filologia, gramàtiques, clàssics castellans, etc.

Tot això amenitzat amb ex-libris, superlibris i mobles d'un gust depurat i que de lluny s'hi trasllueix un refinament artístic.

D'aquesta visita vaig donar-se una curta nota en l'edició del dia 15 de maig de 1920, de LA VEU DE L'EMPORDÀ, on feia constar haver-hi vist a més de la revista «Bibliofilia», tota la producció portada a cap fins llavors per tan altruista escriptor, una munió de llibres del tipus d'exemplars de tria amb papers japó, fil, vitel·la, etc. i relligats riquíssims.

1924. Surt a llum un fulletó de 8 pàgines, petit in-8.^o, el qual s'anomena: «Catàlech de les publicacions catalanes de R. Miquel y Planas». En ell es consignen 36 obres publicades (39 volums), dues obres en publicació (4 vols.) i 14 obres en preparació.

—Hi ha una altra edició d'aquest catàlech amb portada a dues tintes, 12 pàgs. tamany in-16.^o i del mateix any.

1925. El dia 19 d'abril el senyor Miquel i Planas llegeix en sessió pública de la «Real Academia de Buenas Letras de Barcelona» una documentada necrologia del gran cervantòfil N'Isidre Bonsoms i Sicart.

1926. Surt el tom V del «Manual del Librero Hispano-Americano», on apleguen amb detalls interessants la majoria de títols de les publicacions Miquel i Planas.

Cal acabar i se'm fa impossible parlar de les darreres produccions: Contes de Bibliòfil; El Philobiblión; La llegenda del llibreter assassí de Barcelona, i altres.

Pel mateix motiu deixo de seguir pas a pas l'obra acompanyada pel senyor Miquel i Planas a l'«Institut Català de les Arts del Llibre» i a altres entitats.

En la col·lecció del diari «El Correo Catalán» i en altres indrets es poden trobar articles signats per l'erudit escriptor Jordi Miranda, en els quals es posen de manifest amb altesa de mires els grans mereixements del meu biografiat

A. LLAVERIAS.

LES BELLES LLETRES

«OC»

Gasetta setmanal de Literatura, Art, Ciències i Esports

A primers d'any apareixerà aquesta gasetta tolosenca, òrgan de l'activitat intel·lectual dels Països d'Oc. Les lletres catalanes, les lletres occitanes vessaran en les seves pàgines llur més valuosa producció i el comentari i la notícia de tot el moviment intel·lectual del món. Verb de dues cultures germanes i renaixents, situades al bell mig de l'Occident europeu, promet d'esdevenir la seva més completa, moderna, vivent expressió. Abundoses col·laboracions de les més famoses signatures franceses, avaloraran, també, regularment, les pàgines setmanals d'«OC».

Aquest número ha passat per la censura governativa

(Continua al final de la 3.^a columna.)

Amor i dolor

A l'ex-deixeble En Gil Torroella amb motiu del seu enllaç amb N'Adela Sabalbert.

Depurador
és el dolor
del nostre amor!

Recordo molt bé aquells jorns
de ta infantesa.

Quina riquesa
d'amor

en mi hi havia!

Humits són ara els retorns
dels jorns aquells.

Ara al cor

hi tinc coltells:

el doló hi nia.

Tu eres petit: jo era gran

i vivia amb l'estimada!

Home avui, aquell infant

prepara el niu a s'aimada.

Feliç, tu,

que li pots dir

l'essència de l'ésser teu!

Li prego a Déu

que eternament,

intensament

pogueu amar-vos.

Aneu fent via

amb alegria!

Cerqueu plasmar

la vostra vida,

la vostra carn,

la vostra sang,

en els infants

que neixeran

per animar

la vostra llar!

Per eixugar

vostre plorar

quan el dolor

faci l'amor

pur i elevat.

Car el dolor

és de l'amor

depurador!

LLORENÇ VIVES.

Ciutat, 6 de desembre de 1928.

Moviment de Població

comprensiu del dia 1 al 7 de desembre

Baptismes

Francisca Mas Vila.—Conrad Romans Subirós.—Mercè Casals Coldecarrera.

Matrimonis

Joan Guix Callis amb Dolors Garcia Sánchez.—Martí Coll Castany amb Angelina Camps Xuriguera.—Vicents Garcia Manzano amb Maria dels Angels Puigdevall Pinós.

Defuncions

Maria Vila Güibas, 67 a., v.—Anna Amiel Blanch, 78 a., v.

= El Bane de Figueres de Lluís Vergés Vilanova

assabenta a sa nombrosa i apreciable clientela i al públic en general que ja

PAGA TOTS ELS CUPONS

de venciment 1.º, 10 i 15 desembre i també els de venciment primer de gener de 1929, de preu conegut.

NOTICIES

El Patronat de Previsió Social de Catalunya i Balears en vista del resultat de les reunions celebrades a les Cases Consistorials el dia 8 de l'actual, ha pres els següents acords:

Primer: Als efectes del Retir Obligatori dels obrers a preu fet i a domicili dels rams de sastreria i de llenceria, confeccions i modisteria de Figueres i el seu partit judicial, determinar el «salari-tipus» per considerar-lo de més fàcil determinació i millor aplicació en la pràctica que l'anomenada «obra-tipus».

Segon: Fixar el «salari-tipus» (o sigui el que un obrer o obrera de producció mitja resulti guanyar en una jornada legal), per als precitats sectors de treball de Figueres i el seu partit judicial, en la següent forma:

Ram de sastreria: fadrins sastres, 8 pessetes; armilleres i pantaloneres, 4 pessetes Rams de llenceria, confeccions i modisteria, 3 pes.

En sa conseqüència, els patrons dels rams de sastreria i llenceria, confeccions i modisteria de Figueres i el seu partit judicial, han de contribuir per cada obrer o obrera a preu fet i a domicili, amb tantes quotes mitges de deu cèntims de pesseta, com vegades estigui contingut el «salari-tipus» fixat en son respectiu ram, en la remuneració que a cada obrer o obrera li paguin.

Per a Automòbils usats

Sardenya, 202, BARCELONA

El moviment registrat en els serveis benèfics de la Junta de Protecció a la Infància i Repressió de la Mendicitat durant el darrer novembre, és com segueix:

Racions subministrades als menjadors del Patronat: Matins, 4.128; tardes, 4.214; total, 8.342. Socorsos de llet a mares que crien i a infants debils o malalts, 1.030'5 litres. S'han albergat als Caputxins 201 homes i 2 dones.

= F.ª de Gèneres de Punt

de M. Estela, carrer Perelada, n.º 15. Sueters, Pullovers i tota classe de gèneres de punt. Mitjons Molfort's, Mitges Goliad, Du Barry i altres classes. El més nou i de més resultat.

Per haver estat nomenat diputat suplent de la Diputació de Girona, ha cessat del seu càrrec d'alcalde de Port-Bou En Fabià Rodríguez Zamalloa.

L'Alcaldia fa públic, als efectes de les reclamacions, que En Benet Ribas Salvatella ha demanat permis per a instal·lar un motor elèctric d'un cavall de força als baixos de la casa número 102 del carrer de Vilallonga, destinat a accionar maquinària per a la fabricació de pa.

=LLIÇONS d'anglès, francès i taquigrafia. Traduccions i còpies a màquina.—LASAUCA, 24, primer.

Per trobar-se en vigor la R. O. del 6 de desembre de 1923, les vacances de Nadal per a les escoles nacionals comencen avui i acabaran el dia 8 del vinent gener.

—Es fan calats a màquina.

Rapidesa en els encàrrecs.

Plaça Indústria, 6, primer.

Ha sortit ja el número corresponent a aquest mes de la simpàtica revista «Vida Parroquial». Formen el seu contingut els següents treballs: Pòrtic; Cultura, per J. S. M.; La Catequística parla!, per Antoni Guilà; Perseverança, per Wistremur; A la nostra bandera, per F. Carreres; Esports, per Joan Salleres; Espectacles, per Trapanel·la; Noves.

—Per retirar-se del negoci

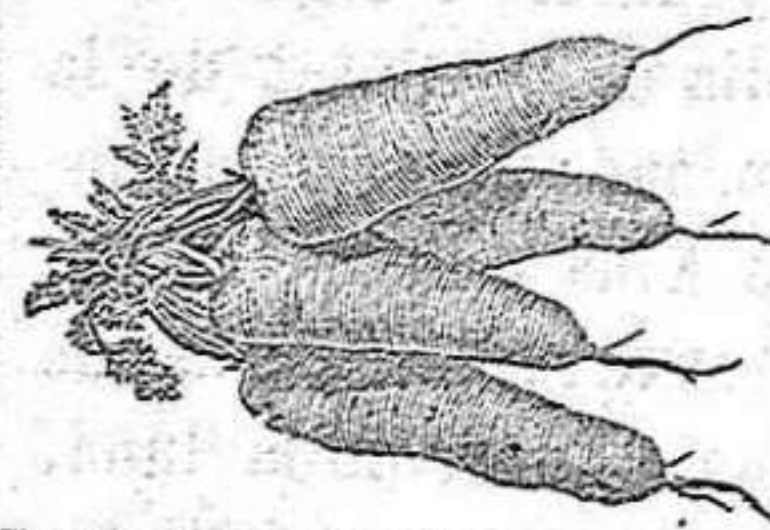
es ven casa i botiga al carrer més cèntric d'aquesta ciutat. Raó a la nostra Administració.

Avui fa vuit dies a les envistes de Palamós va naufragar el vapor «Aniciola, número 1», que havia sortit de Roses en direcció a Barcelona. La tripulació composta d'onze homes, va salvar-se tota. L'esmentat vaixell, de 88'50 tones de registre net, havia estat adquirit fa uns dos anys per l'armador català senyor Oliver a un altre de Gijón, segons sembla per la quantitat de 400.000 pessetes. Feia el servei regular de cabotatge de Barcelona a Roses i vice-versa.

—QUOTES

Equips complets a la mida, des de 250 pessetes els trobareu a la **Sastreria Ymbert**, carrer Alfons XIII (Nou), 18.

Ha estat demanada la mà de la gentil senyoreta Concepció de Bosch i Català, filla del jutge municipal d'aquesta localitat senyor Bosch, per al jove enginyer industrial En Miquel Grau, de la distingida família d'aquest cognom de Borrassà. La cerimònia nupcial se celebrarà el vinent gener.



Patata anglesa «Royal Kidney». — Vermella groga «Navarra». — Indústria «Bretagne». — Totes primerenques. Les tenim en magatzem. Dipòsit de Sementer, plaça

Indústria, 5, Figueres.

Ha estat nomenat advocat de l'Estat en aquesta província el notable lletrat En Miquel Llosas, i suplent el cap de negociat de la delegació d'Hisenda En Gabriel Ruiz Gordejuela.

Durant la passada setmana la Sucursal de la Caixa de Pensions per a la Vellesa i d'Estalvis ha fet les operacions següents: imposicions, 80.024'70 pessetes; reintegres, 67.077'45 pessetes; havent obert 10 llibretes i comptes nous.

=Casa de menjars, molt acreditada, es ven, per retirar-se del negoci llurs actuals propietaris. Raó en aquesta imputació.

De reial ordre s'ha autoritzat l'Ajuntament de Castelló d'Empúries per aprofitar dos litres d'aigua per segon de les de sota el riu Muga, amb destinació a l'abastiment d'aigües potables de la població, podent elevar vuit litres per segon en vuit hores diàries com equivalent a dos litres continus i amb subjecció al projecte subscrit per l'enginyer industrial En Joan Teixidor, el qual aprova amb un pressupost de contracta de 76.552 pessetes 18 cèntims amb arreglament a les condicions que s'insereixen.

“Banco de Crédito Ampurdanés S.A.”

FIGUERES

BANCA — BORSA — CANVI
Corresponsal dels Srs. Soler i Torra Germans, de Barcelona.

Negociem els cupons dels Deutes de l'Estat venciment 1.º de gener de 1929.

Ha estat nomenat jutge municipal suplent de Navata En Josep Serrat.

L'afinat poeta Francesc Rossetti ens ha fet ofrena d'un exemplar de la seva darrera producció «El cabdill de l'ardidesa», del qual parlarem pròximament.

—Camioneta Ford d'una tona, carrosseria tancada, es ven en estat semi-nou. Per a referències a la casa Muntada, plaça del Sol, on es troba exposada la dita camioneta.

Llegim a la premsa gironina: «L'Ajuntament de Figueres ha acordat traslladar el mercat d'hortalisses a la plaça del Gra, amb motiu de l'enderroc de l'edifici de les Cases Consistorials.»

No sabem a quina plaça del Gra es refereix la notícia, però si és la que actualment s'anomena de Catalunya, ens sembla que s'establiria amb la tal mida un precedent fatal per a la plaça on de temps immemorial se celebra el mercat. Procurarem documentar-nos sobre el particular i parlar-ne si les circumstàncies ho exigissin.

—Pasaportes

Títulos de chofers

Cuotas Militares

Registro de Marcas y Patentes

Se gestionan rápidamente en la Agencia Administrativa **Sallehi**, Caamaño, 17, Figueras.

El Foment de la Sardana de la localitat ha organitzat per al dia 22 un festival a homenatge de la memòria d'Ignasi Iglésies.

Dijous va suspendre's, a causa d'una sobtada indisposició d'un dels professors, el concert que havia de donar a la nostra Associació de Música el famós «Trio» de Brussel·les, integrat pels artistes Scharres, Harvant i Kuhner.

=Ocasión. A l'antic magatzem de fustes d'Enric Arbolí, plaça del Sol, 12, d'aquesta ciutat, es troba en venda una serra cinta de columna amb volants de 90 centímetres i motor elèctric de 8 HP, amb només sis mesos d'ús.

Al Col·legi de la Immaculada ha tingut llog avui la gran festa de la Patrona la Verge Puríssima. Tots els actes han resultat molt brillants. En parlar, si Déu ho vol, la setmana entrant.

REUMÁTICS!

Preneu **Servetinal**
ARTRÍTICS!

Preneu **Servetinal**
GOTOSOS!

Preneu **Servetinal**

Religioses

CULTES

Església Parroquial.—Demà, diumenge, en celebració del primer aniversari de la benedició de la bandera, la Lliga parroquial de Perseverança cantarà solemne ofici, a les vuit, que serà de Comunió general; a les deu, ofici de tercer diumenge, amb exposició de S. D. M., processó claustral, benedició i reserva; a les onze i a les dotze, explicació catequística; a dos quarts de tres, ensenyança de catecisme, i a les quatre, rosari i novena a santa Llúcia.—Dilluns continua la novena a dos quarts de set de la tarda i missa cada dia a dos quarts d'onze.—Dimecres, a dos quarts de vuit, missa i visita a sant Josep.—Dissabte, a dos quarts de set de la tarda, rosari, visita al Santíssim i oració mental.—Diumenge, a dos quarts de nou, missa i visita a la Verge de la Cort.

Demà, diumenge, dimecres, divendres i dissabte, fent l'estació de la Butlla i combregant es pot treure ànima del purgatori.—Divendres, tempores de sant Tomàs, és dia d'abstinència de carn, sense dejuni.—Dissabte, vigília anticipada de la festa de Nadal, és dejuni amb abstinència de carn.

—Quaranta Hores.—Continuen a l'església de les Escolàpies.

Dijous, festa de santa Llúcia, se celebrà amb tot esplendor al seu propi altar de l'església parroquial. Ultra les misses que es digueren cada mitja hora, a les deu va celebrar-se solemne ofici, fent un bellíssim panegíric de la Santa el tan avantatjosament conegut P. Joan Coll, missioner de St. Vicents de Paül, qui va enervoritzar els nombrosos fidels assistents amb sa apostòlica predicació. Hem de fer notar amb gust l'haver estrenat la imatge de la Santa que és a l'altar un riquíssim vestit brodat amb or fi, d'un efecte sorprenent. També l'ha estrenat l'altra imatge que es posa al costat de la capella per a rebre la veneració dels fidels i besar-la. Amb tot motiu ha rebut moltes felicitacions la digna administradora de l'altar, senyora Vives, com també per son zel i cura en tot el que siga donar solemnitat a les nombroses funcions que s'hi celebren durant l'any. A les dites felicitacions unim la nostra ben sincera.

Eclesiàstiques

Ha mort a Sant Jaume de Llierca el zelós vicari independent de la pròpia població, Rvnd. Sebastià Costa, molt apreciat per les seves belles qualitats. A. C. S.

COMARCALS

VILAFANT.—Verament mereix menció especial la celebració de la festa de la Puríssima d'enguany en aquest poble.

Com a preparació tingué lloc a l'església parroquial un octavari dedicat a Maria Immaculada. En la funció que se celebrà diàriament al vespre hi cantà amb molta afinació un cor de noies, acompanyades a l'harmonium i dirigides per la senyoreta Florinda Vila, tan avantatjosament coneguda per ses aptituds musicals. També hi prengueren part els joves violonistes Quer i Túrias, provant ses disposicions musicals amb les composicions executades.

El dia de la Puríssima al matí foren nombroses les persones que s'acostaren a la Sagrada Taula a rebre el Pa dels Angels. A les deu se celebrà ofici solemne amb orquestra, assistint-hi l'Ajuntament en corporació. Acabà l'ofici tingué lloc una llúida processó, en la que la sagrada Imatge era portada per vuit noies, que se rellevaven en dos torns. Hi assistí una gentada com mai no s'hagués vist en aquest poble, presidint l'Ajuntament en corporació i amenitzant l'acte la cobla de Tortellà, que va executar igualment un villancet.

En arribar a la plaça i en presència de tots els assistents i es pot dir de tot el poble, el senyor Rector, qui oficiava de preste, procedí a la benedició de la font pública que s'hi ha instal·lat per l'Ajuntament per a servir d'aigua potable a tots els veïns del poble, la qual aigua puríssima ve de la propietat i instal·lacions de bombes de la casa Puig-Massanet. El propi senyor Rector, Dr. Eduard Trigàs, dirigí a tot el poble allí congregat un entusiasta discurs sobre la dita inauguració, que indubtablement reportarà gros avantatge al poble.

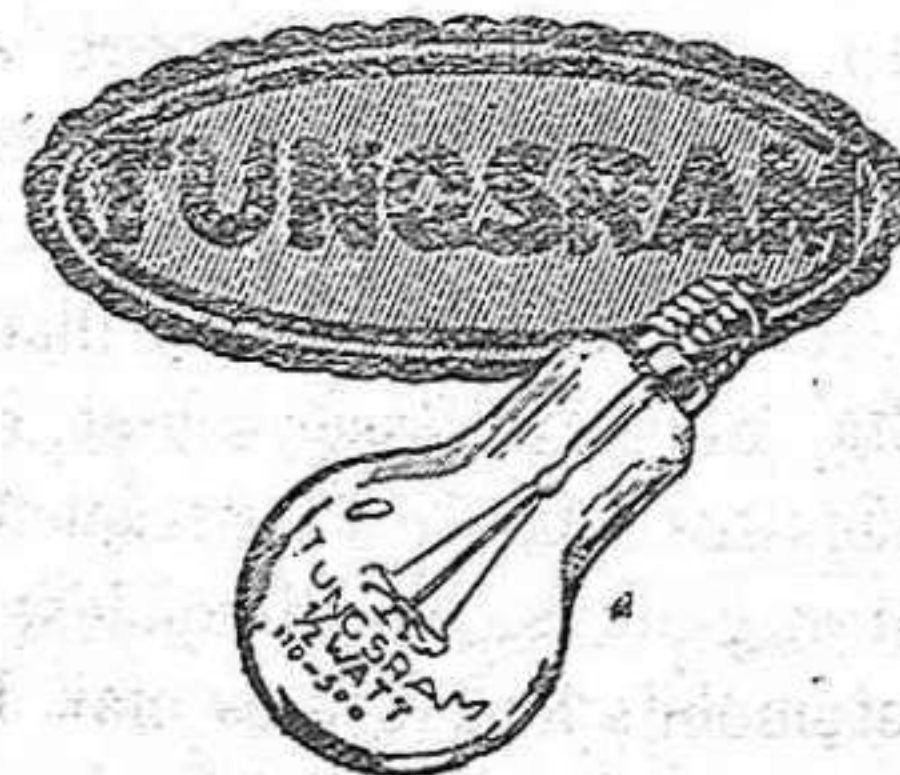
Arribada la processó a l'església, es cantaren els goigs, desfilant tots els fidels molt complaguts dels actes esmentats celebrats.

A la sortida, es ballaren sardanes a la plaça, com també a la tarda i ball a la vetlla i nit a una sala de la població, executant-se per l'esmentada cobla.

Felicitem els organitzadors de la festa per l'èxit assolit, que va superar encara al que s'acostuma a fer anyalment en tal diada, com també a tots els que hi cooperaren en una forma o altra.

En la darrera sessió celebrada per la Cambra Oficial de la Propietat Urbana d'aquesta província, va acordar-se facultar àmpliament els senyors Dalfó i Jou, delegats de la Cambra a Figueres, per tal d'organitzar a via d'assaig una oficina de Delegació de la Cambra d'aquest partit a la nostra ciutat, aprovant i consignant les quantitats necessàries per això.

Així mateix a la pròpia sessió hom va acordar, a proposta dels senyors Dalfó i Jou, prendre en consideració una proposició en el sentit d'ampliar els premis creats per la dita Cambra, a l'objecte d'atorgar-ne als propietaris de finques o cases de construcció modesta.



Genuïnes Budapest de fama mundial. Demaneu-la al vostre proveïdor per aconseguir una bona llum.

Sempre TUNGSRAM.

Els distingits esposos En Jaume Perxés i Na Madrona Santomà, d'Aguil·lana, han tingut la joia de veure's novament pares d'un xamós infant, al qual se li ha imposat a les piles baptismals el nom de Josep. L'enhorabona cordial.

FRUITES, CAÇA

CASA FLORÍ

REMESES A FORA. PORTELLA, 2 - TEL. 178

Foren uns plens a vessar les sessions que del formidable film «Ben Hur» es donaren darrerament al teatre cinema El Jardí. La secció del dilluns fou dedicada preferentment als infants de les escoles.

Perruqueria Cals

Carrer de La Junquera, 30. Saló per a Senyores.—Servei esmerat.—Espaiosos salons amb tot el confort modern.—Especialitat en Henné i Ondulació permanent.—Massatge.—Manicura.

La conferència d'aquesta setmana de les del cicle organitzat per la Lliga local de Perseverança, es vegé altament concorreguda, malgrat el temps rúfol que feia dimarts passat. L'orador, En Joan Traveria, prefecte de la Congregació Mariana de Vich, estigué sumament feliç en l'elecció i desenrotllament del tema «Redreçament i rehabilitació de la llar», cosa que féu en forma eloqüentíssima, desvetllant l'admiraçió de l'auditori pel treball afiligranat i erudit del notable conferenciant. Aquest ja no cal dir que fou objecte d'entusiastes aplaudiments en el decurs de la seva peroració, renovats eixordadorament al final de la mateixa.

E. Rute Casadevall.

Metge i dentista

Hores de 9 a 1 i de 3 a 7.

Caamaño, 4. Figueres.

El nostre dilecte confrare «La Publicitat» ha publicat darrerament un número extraordinari de 48 pàgines, dedicades en gran part a reportar amb tota minuciositat els detalls del que serà la magna Exposició Internacional de Barcelona. En la publicació de l'esmentat extraordinari, el nostre col·lega barceloní ha demostrat l'exuberant vitalitat que l'informa i que el confirma una vegada més entre als diaris de més anomenada.

Xalet amb dos jardins per a llogar al carrer Cervantes, n.º 81. Raó: Fotografia Bosch, Llers, n.º 20, Figueres.

La diada de la Puríssima fou celebrada enguany amb la solemnitat de consuetud tant a la Parròquia com a les restants esglésies de la ciutat, les quals es vegeren molt concorregudes, essent ben nombroses les Comunions que en el dit dia es distribuïren. També va veure's força animada la tradicional processó de la tarda.

Demà començarà al Patronat la projecció de la gran cinta «El fantasma de l'Opera», obra cabdal del notable actor Lon Chaney. La vetllada començarà a dos quarts de cinc.

La Ferrreteria Andreu Suñer.

Placeta, 5 i Girona, 25, recorda a la seva clientela i al públic en general que continua essent delegada pel «Consortio del Plomo en España» per a la venda de tota classe de tuberia de plom, disposant de grans existències en totes les mides.

Al Castell de Sant Ferran va celebrar-se la festa de la Puríssima, patrona de l'Arma d'Infanteria amb diferents actes religiosos i profans, a tots els quals tingué la gentilesa de convidar-nos el coronel de Sant Quinti i comandant de la Plaça, senyor Emili Hernández.

El divendres, a obsequi dels caps, oficials i soldats d'Infanteria, hi hagué una divertida vetllada al teatre El Jardí, que s'emplenà de gom a gom. Hi va actuar la banda del regiment. Varen projectar-se gracioses pel·lícules, números de riure a càrrec de diferents soldats i hom representà la joguina en dos actes «Trampa y cartón», amb força d'èxit. L'acte acabà amb el cant de l'himne del regiment per part de tots els soldats.

El dia de la festa la música i banda va tocar alegre diana a les set del matí, i a les onze el capellà interí del regiment, mossèn Ribot, va celebrar la missa, durant la qual la música va tocar belles composicions. En lloc preferent assistien el governador militar de la província senyor Eugenio de la Torre; coronel de la plaça senyor Hernández; alcalde de Figueres, senyor Jou; rector-arxiprest, doctor Arolas, i nodrides representacions del Penal, Presó, Policia, Institut, premsa local, etc.

Finida la missa, tota l'assistència va dirigir-se als menjadors, on va poder fer-se càrrec de l'esplèndid dinar amb què era obsequiada la tropa. A la Sala de Banderes tingué lloc la llúida recepció, en la qual parlaren a més a més del coronel del regiment, l'alcalde senyor Jou i el director del nostre confrare «El Ampurdán», senyor Fagès, resumint el general Eugenio, qui expressà la seva satisfacció per trobar-se altra volta entre els bons amics i familiars amb què a Figueres compta.

La festa brillantíssima, per la que mereixen una sincera felicitació els organitzadors, tingué un digne final el dilluns, resant-se una missa en sufragi dels morts de l'Arma d'Infanteria.

Aprentent. En falta un a la Merceria Casa Pi, Joan Matas, 9.

La secció d'aficionats de la Catequística representarà en diferents indrets de la comarca l'aplaudida obra «El ferret de tall d'Olot», en la que obtenen tan bell conjunt. Demà aniran a Garriguella, el proper diumenge a Castelló i el dia 30 a La Bisbal.

—L'acreditada

Llaureria i Lampisteria

de

Joan Cos

ofereix als senyors automobilistes un especial servei per a la reparació de tota mena de radiadors, fars i parabrises.

Plaça Pi Margall, 2 i Casades de Còdol, 13.

Anit va tenir lloc al local d'«Ateneu» l'anunciada conferència sobre el tema «Les inquietuds d'una generació conscient», que va descabdellar d'una manera magistral el nostre caríssim company en les tasques periodístiques Ernest Albert i Galter. La seva peroració fou acollida amb la màxima simpatia pel nombrós auditori i el conferenciant va ésser unànimement felicitat. La setmana entrant ens n'ocuparem amb més extensió.

El turroneo Juan Verdú Sirven

participa a su clientela y al público en general que ha trasladado el despacho de sus acreditados turroneos que de antiguo tenía instalado en la Rambla, al lado del Restaurant Roig, a la casa n.º 37 de la misma Rambla.

Es quasi segur que, per fi, enguany tindrem a la Parròquia l'esperada solemnitat de la Missa del Gall a la mitjanit de la vigília de Nadal. Segons les nostres notícies, és un desig del senyor rector implantar de bell nou aquest pietós costum dels passats, tan digne d'ésser restaurat.

Aquest matí han començat les vacances nadalengues a l'Institut.

Ha lliurat la seva ànima al Senyor a Palma de Mallorca el venerable Prelat d'aquella diòcesi, Ilm. Dr. Gabriel Llompart, havent estat molt sentida la seva mort entre els seus diocesans. L'Ilm. doctor Llompart havia regit per espai d'uns dos anys el Bisbat de Girona, havent visitat en distintes ocasions la nostra ciutat, per a la qual havia tingut singular deferència. Descansi en pau el virtuós Prelat i recordin-se d'ell en ses oracions els nostres estimats llegidors. A. C. S.

Pasaportes

TRAMITACIÓN RÁPIDA.

Luis Gifre, Monturiol, 7.—Teléf. 78.

Lithinés del D. Gustin

Más de cien millones de botellas de agua lithinada se consumen en el mundo entero.

Sombrereria Casa ESTEVEZ

GIRONA, 1. -- FIGUERES

BARRETS

GORRES

CAMISES

CORBATES

GUANTS

PULLOVERS

BARRETS per a SACERDOT

El pont dels Límits

Per l'Estat s'està engrandint el pont d'Espanya qui es troba a la baixada de la Duana espanyola venint del Portús i anant cap a La Junquera. Del pont d'Espanya partia la carretera antiga que passava per Panissars. Es format en cert modo en zig-zaga, i els automobilistes se'l miren amb cert respecte.

L'esmentat pont té la seva història. Per ell varen passar les tropes del general Ricardos que varen envair Bellaguarda. Més tard, va veure la invasió napoleònica. Se sap que la reina Maria Cristiana, esposa de Ferran VII, es va veure en un compromís en passar aquest pont per la forta tramuntana que bufava, la qual va descavalcar els genets de l'escorta i els cavalls del cotxe de l'angusta senyora es veien negres per avançar a causa del bufarut. El pont va ésser passat, a la fi, amb molta dificultat, i els junquerencs varen anar allí a esperar el rei Ferran VII, després del captiveri de Baiona. Per cert que el monarca va pernortar a La Junquera, posant a casa el senyor Armet.

Es, doncs, el pont d'Espanya un arxiu de records de dolor i de joia. Ara la seva estretor característica que el feia semblar a

una clan desapareixerà, es transformarà en un pont ample a la moderna i no serà mirat pels automobilistes amb el recel d'abans.

Una vella cançó que m'ha cantat un vell diu: «Pont d'Espanya, pont d'Espanya— quantes de coses has vist;—si et recordessis de totes—me les sabries dir?» I encara el pont en qüestió té un altre ofici: serveix de punt de mira als avions; ell els mostra el camí per anar a Bellaguarda. I bé, si antany ha estat el conductor de galeres i diligències, per què no ho ha d'ésser ara dels ocells mecànics?

Certament que el seu eixamplament de cop i volta ens atabalarà una mica. Nosaltres, però, el mirarem sempre amb el respecte de la tradició. Qui sap les coses que veurà encara! No volem cloure aquestes ratlles sense remarcar l'haver brillant amb què compta. Malgrat d'ésser estret, malgrat d'ésser difícil, mai no ha presenciat cap desgràcia: ni galeres, ni diligències, ni cotxes, ni automòbils hi han pres mal. I és per això que l'estimen més els enginyers del circuit especial, el visiten amb molt d'afecte, i els que passin per allí i sàpiguen tot el que ha vist en la seva història, no deixaran d'esguardar-lo amb la cordialitat i simpatia que es mereix tota obra secular.

F. BOSCH ARMET.

La Junquera, desembre de 1928.

La supremacia del dòlar

En fer el balanç de la indústria exportada dels Estats Units a Europa, hom diu que aquest any sobrepuja en molt a l'any passat. Es calcula que durant l'any que va a finir s'han estès per les principals nacions europees prop de mil milions de dòlars. Certament, és una suma fabulosa si hom té en compte que una bona part d'aquest capital ha entrat a Europa per via del turisme.

L'estineig de les famílies aristocràtiques de Nordamèrica consisteix a organitzar viatges de plaer cap a Europa i cap a l'Orient. Sembla, però, que tenen més tendència a fer via cap a les principals ciutats d'Europa. París és una gran atracció per als nordamericans; s'hi troben bé. La prova és que arreu es pot sentir llur expressió satisfactòria de sojornar a la ciutat de la llum: *I like very much Paris*.

Això, però, no preocupa pas gens ni mica els grans financers dels EE. UU. Molt altrament, hom assegura que l'opinió seva és que cal fomentar encara més els viatges cap a Europa, doncs diuen que això facilitarà en part la solució del problema de les nacions deutores, a fi que puguin anar satisfent de mica en mica el deute que varen contraure llavors de la Gran Guerra.

De manera que tenim que gairebé tota la moneda americana que ve cap a Europa, se'n torna per un camí o altre al mateix lloc d'on ha vingut. I això s'esdevindrà mentre i tant no es cobreixi el deute internacional. De totes maneres els turistes no han deixat de notar certa indiferència, vorejant a odi, per part dels europeus, car no és ben vist el gest excessivament esplèndid de donar, per exemple, com a propines i per qualsevol banalitat els francs i els xilings a grapats, mentre que els ciutadans es veuen obligats a sacrificar una bona part dels estalvis llurs, com a contribució exigida per l'Estat, a fi d'ajudar a cobrir el deute nacional.

Aquesta és una de les coses que resulten insuportables per a les nacions aliades que ara han de complir la segona part del contracte que varen fer amb els Estats Units devés l'any 1917. L'Estat es veu obligat a augmentar les contribucions interiors, la qual cosa apena en gran manera els ciutadans. Per això solen mirar de reüll als ame-

ricans que es passegen rumbosament pels «boulevards» i pels principals carrers de les grans ciutats fent el dandi.

Els grans polítics i les primeres figures de les finances a Europa tenen la cara mig congestionada en comentar el parlament tot just fet pel President dels EE. UU., Mr. Coolidge, amb motiu de deixar vacant el seu lloc. En tocar la qüestió del deute europeu, es mostra inflexible i recalca més d'una vegada que el Govern de Nordamèrica no està disposat a admetre excuses de cap mena ni a perdonar un sol cèntim del contracte estipulat.

Cada dia és més palpable la supremacia del dòlar. Davant del *we cannot forgive*, resulten desfavorables als EE. UU. totes les opinions periodístiques. No és, doncs, estrany que siguin mal acollides les paraules de l'encara President.

La riquesa i la preponderància dels Estats Units aferma més i més el valor i la supremacia del dòlar.

JAUME ARROYO.

FUMADORS



ENGOMAT

Mercat del dijous

Blat.	de 38'75 a 37'50	Hectòlitre
Ordi.	> 30'00 a 28'75	>
Civada.	> 20'00 a 18'75	>
Blat de moro.	> 32'50 a 31'25	>
Mongetes.	> 106'25 a 100'00	>
Faves.	> 30'00 a 28'75	>
Veces.	> 38'75 a 37'50	>
Mongets.	> 131'25 a 125'00	>
Oli.	> 209'67 a 201'61	>
Patates.	> 25'00 a 24'00	Quintà m.
Tossino.	> 25'00 a 24'50	10 quilos
Anyells.	> 50'00 a 00'00	un
Ovelles.	> 80'00 a 00'00	una
Anecs.	> 16'00 a 12'00	parell
Gallines.	> 17'00 a 14'00	>
Pollastres.	> 14'00 a 11'00	>
Conills.	> 10'00 a 9'00	parell
Oques.	> 16'00 a 12'00	una
Ous.	> 3'50 a 0'00	dotzena

Servei d'Automòbils per al mercat de Banyoles

Per tal de facilitar la concurrència al dit mercat, sortirà un automòbil de Figueres a les set del matí, tots els dimecres i dies de fira cap a Banyoles, passant per Vilafant, Navata, Hostal de Can Vilá, Crespià i Esponellà i retornant a la tarda del mateix dia, amb bitllets d'anada i tornada a preus reduïts.

Administracions { A Figueres: Casa Saraya, C. Lasauca.
A Banyoles: Autos Girona-Olot.

Anunciant-vos a

La Veu de l'Empordà

eixamplareu immensament el vostre camp d'acció i obtindreu positius guanys en els vostres afers.

ESPORTIVES

Futbol

CAMPIONAT PROVINCIAL
ESTAT ACTUAL DE LA PUNTUACIÓ

CLUBS	PARTITS				GOLS		Punts
	J	G	E	P	F	C	
U. D. Girona...	8	7	1	0	32	7	15
L'Escala.....	8	5	1	2	18	14	11
Palamós.....	8	4	2	2	15	11	10
Figueres.....	8	3	2	3	14	12	8
Ateneu D. Girona	8	3	2	3	18	18	8
Olot.....	8	2	1	5	9	20	5
Sant Feliu.....	7	2	1	4	10	19	5
La Bisbal.....	7	1	0	6	6	17	2

Els partits de campionat per a demà

U. E. Bisbal - A. D. Girona
Olot F. C. - U. E. Figueres
U. D. Girona - L'Escala F. C.
Palamós S. C. - C. E. i D. A.

El partit jugat a Sant Feliu el dissabte dia 8

Dissabte passat, al camp del C. E. i D. A., es jugaren els 35 minuts que mancaven del partit suspès a la primera volta entre el Palamós S. C. i el cercle ganxó, quan l'«escor» assenyalaria 2 a 0 a favor del Sant Feliu.

En els dits 35 minuts de joc el Palamós S. C. obtingué un gol per cap els propietaris del camp, resultant definitivament guanyador de l'encontre el C. E. i D. A. pel resultat de 2 a 1.

Els partits amistosos d'aquests dies

U. E. Figueres - Port-Bou S. C. (suspès)
F. C. Llansà, 1 - Penya Erato, 0
L'Escala F. C., 1 - U. E. Bisbal, 3
U. D. Girona, 4 - U. E. Bisbal, 1
U. E. Cabanes, 3 - F. C. Pont de Molins, 2
U. E. Vilabertran, 5 - Penya Erato (reserva), 0

Dissolució del Comitè Provincial i creació d'un Comitè de Competició.

A la darrera Assemblea general de Clubs de Futbol celebrada a Girona i seguint el nou Reglament de la Federació Catalana, va acordar-se dissoldre el «vell» Comitè Provincial, format per delegats de clubs, substituint-lo per un «nou» Comitè de Competició, constituït per tres persones.

Formaran el dit Comitè un representant de Girona, el nom del qual ignorem encara; un de Sant Feliu de Guixols, En Rafael Portas, ex-president del «vell» Comitè, i un de Figueres, En Lluís Giralt, el qual tots coneixem, ja que fins ara ocupà, a satisfacció de molts, la secretaria de la Unió Esportiva. Per a substituir-lo en el càrrec de secretari, que forçosament havia de abandonar, ha estat nomenat l'Eusebi Bassagañas.

Felicitem sincerament els senyors Giralt i Bassagañas per llur nomenament, amb la certesa que els coneixements i experiència de l'un i la voluntat i entusiasme de l'altre, faran l'impossible per tal que el futbol provincial i el figuerenc adquireixin aquella «perduda» vàlua... Ambdós poden assolir el millor èxit en la «nova tasca» esportiva que voluntàriament s'han imposat.

Basket-Ball

Reglament (continuació).

Capítol sisè — Els càstigs

Regla XVII — Infracció a les regles i penalitats

Un jugador no ha de:

Tirar a «basket» quan la pilota es considera morta.

En executar un tret lliure, tocar o travessar la línia de tret lliure abans que la pilota hagi tocat el «basket», el tauler o el suport del mateix o hagi travessat la línia del fons. El jugador no ha de tardar més de 10 segons a executar el càstig.

En els dits casos, si s'aconsegueix el «basket», no s'anota i la pilota es posa en joc al centre.

Tampoc no pot el jugador:

Posar voluntàriament la pilota fora de joc. Essent la pilota fora de joc, posar-la a l'interior del terreny.

Tocar novament la pilota que hagi posat en joc després de haver estat declarada «fora de joc» abans que ho hagi fet un altre jugador.

Tardar més de cinc segons en posar en joc una pilota declarada «fora de joc», o en posar-la, tocar les línies límit del camp o a l'interior del mateix.

En els esmentats casos es posarà la pilota en joc fent-ho un jugador de l'equip contrari al que hagi comès la falta.

Mai no podrà un jugador:

Mentre s'executa un tret lliure i abans que la pilota hagi tocat el «basket», el teuler o el suport del mateix o hagi travessat la línia del fons, entrar a l'àrea del tret lliure o tocar les línies que limiten aquesta àrea, ni intentar per qualsevol mitjà desconcertar o tocar el jugador que executa el tret lliure.

En aquest cas, si el mancament el comet un jugador del mateix equip del que executa el tret lliure, la pilota es posa en joc al centre i si s'aconsegueix «basket» no s'anota.

Si la falta la comet un jugador de l'equip contrari al que executa el tret lliure, si s'aconsegueix «basket» serà anotat i en cas contrari es concedirà un segon tret lliure contra el mateix equip.

Regla XVIII. — Faltes tècniques lleugeres.

Un jugador no té:

a) De córrer amb la pilota.

S'entén per córrer amb la pilota avançar en qualsevol direcció, retenint-la.

Un jugador que estigui parat en rebre la pilota pot avançar un peu a qualsevol direcció o bé saltar amb una o dues cames, per a tirar a «basket» o fer una passada, sempre que quan toquin novament a terra un o dos peus no es trobi en possessió de la pilota.

Un jugador que estigui en possessió de la pilota i canviï de posició sense avançar en cap direcció, s'entendrà que no corre amb la pilota.

L'àrbitre és facultat per a no assenyalar aquesta falta quan per trobar-se corrent un jugador que rep la pilota, no pugui parar-se immediatament.

b) De fer un segon dribling abans que la pilota hagi estat tocada per un altre jugador o hagi intentat tirar a «basket».

c) D'infringir les regles de la «posta en joc».

d) De tocar al jugador, en una «posta en joc», si aquest la realitza i tampoc la pilota abans que hagi travessat les línies límit.

e) De passar la pilota intencionadament a un altre jugador en efectuar el tret lliure. El jugador que efectua el tret lliure ha de tirar a «basket» i no intentar fer cap passada.

f) De tocar els pals, els taulers o els «baskets» en el moment en què un jugador intenti tirar a «basket».

g) D'entrar al camp a substituir un altre jugador sense haver avisat l'anotador i haver estat acceptat per l'àrbitre.

Com a penalitat a aquestes faltes, s'imposarà la «posta en joc» des de les línies laterals davant del lloc on hagi estat comesa la falta i en el punt més a prop al dit lloc, per un jugador de l'equip contrari al que hagi fet la falta.

L'àrbitre és facultat per a no assenyalar cap de les faltes tècniques que abans es descriuen, cas que la suspensió del joc pugui perjudicar netament l'equip contrari del que hagi comès la falta.

Atletisme

La Segona Volta a Peu a Figueres

Comitè d'honor

Excm. Ajuntament, Excm. Sr. Governador militar, Federació Catalana d'Atletisme, Comitè Provincial d'Atletisme, senyors Presidents de l'Esport Figuerenc, Liceu Figuerenc, Casino Menestral, Societat Coral «Erato», Centre d'Excursions i Esports, Velo Club Figueres, Associació de Música, Foment de la Sardana, «Atenea», «Penya Lythwa» i En F. de A. Castellví, professor de Cultura Física.

Comitè tècnic

Starter: Joan Coma; cronometradors, Julià Zarandona i delegat del Comitè Provincial; jutges d'arribada, Enric Chantier, Joan Comet i Joaquim Geli; jutges de ruta, Lluís Giralt, Pere Bordas, Joan Surribas, Joaquim Soler, Eusebi Ymbert, Pere Comas i delegat del Comitè Provincial. Controls a càrrec dels socis de les entitats esportives figuerenques.

El recorregut definitiu

Definitivament podem anunciar-vos que la Segona Volta a peu es correrà sota el següent circuit:

Sortida del carrer Monturiol (davant l'estatge social de la Unió Esportiva), plaça Pi i Margall, carrer Concepció, plaça Catalunya, avinguda 14 de juliol, Passeig de l'Estació, carrers Nord, Joan Tutau, Colom, Ribera, Hortes, Rec Arnau, La Junquera, plaça Constitució, carrer Girona, Placeta, carrers Alfons XIII, Pujades, Santa Llogaia, Pere III, Cervantes, Rambla, carrer Lasauca, Rda. Mossèn Cinto, Passeig Nou, volta exterior al parc, Vista Alegre, avinguda Príncep Astúries, Rambla i arribada al mateix lloc de sortida. (6.600 metres).

Actes a favor de la Volta

Demà a la nit i a la Societat Coral «Erato», que ha ofert desinteressadament la seva cooperació a la Volta a peu, es portarà a cap un ball especial amb sorteig d'escollits objectes i a profit de la Volta a peu.

El Casino Menestral també pensa cooperar aquest any a la Volta a peu que organitza la Unió Esportiva i a tal fi, se celebrarà al saió de ball del dit Casal, el diumenge dia 23 del corrent i després del partit de Campionat U. E. Figueres - U. D. Girona que ha de jugar-se el dit dia, un lluit ball amb sorteig també de valuosos objectes a profit de la manifestació atlètica del dia de Reis.

Ràpidament es va apropant la data de celebració de la prova i un hom se sent molt optimista, ja que la llista de subscripció oberta sembla que augmenta ràpidament. Inútil dir com ens plau veure que les Entitats figuerenques hi cooperin.

En properes edicions anirem donant tota mena de detalls.

PERTINAX.



—“Anís Ampurdanés”

Competeix amb les millors marques. Demaneu lo arreu.

Especialitat de la casa J. Salip, Figueres.

Destil·lació de licors fins i anissats. Vins de totes classes: el bo i millor.



Userdes descusca- des. Pèsols en 20 varietats. Plantes oleaginoses. Llavors industrials. Granes econòmiques. Sements oficials. Dipòsit de Sementer, plaça de les Patates.

—Acadèmia Passolas

Cursos de Piano

Elemental, superior i de perfeccionament.

Carrer d'En Pep, 30.

Advertència. A fi de donar facilitats als qui desitgin perfeccionar-se en l'estudi del piano, ha quedat obert des del primer del passat octubre un curs especial, a preus sumament mòdics.

—No descuideu l'oportunitat per a adquirir el gènere millor.

Un salt prodigiós en el progrés constitueix l'aparició de la nova vàlvula TUNGSRAM filament de Bari metàl·lic, patentat a tots els països. Duració màxima. Sensibilitat decuplicada, consum de corrent més dèbil. Demaneu detalls i característiques sobre cada model de les noves vàlvules TUNGSRAM filament de Bari, darrera paraula de la tècnica, al vostre proveïdor i a RADIO TUNGSRAM, Apartat 1039, MADRID.

—Automòviles en venta:

Ford Turismo casi nuevo (6 meses uso) Citroën 10 H. P. Conducción interior en muy buen estado.

Peugeot 10 H. P. Conducción interior en perfecto estado.

Renault 6 H. P. Torpedo tres plazas en buen estado.

Informarà: Luis Gifre, Agente Comercial Colegiado. - Monturiol, 7, Teléfono 78, Figueras.

—La Ferrreteria Fèlix Jaume Gelart, Delegada pel «Consorcio del Plomo en España», assabenta al públic i ja sa nombrosa clientela que disposa als seus magatzems de grans existències i totes dimensions en tubs i xapes de plom.

—Depilatori ANTINEA

El millor extirpador del pèl. Flascó, 2 pessetes. De venda a tot arreu. Prospectes explicatius gratis.

D'Administració

Supliquem als subscriptors forans que es troben endarrerits en el pagament de llur subscripció, que parin esment en els perjudicis que ens irroga llur distracció.

Als millors establiments de la comarca podreu comprar la coneguda marca de llet condensada

NURIA

que, per ésser fabricada a consciència, és inalterable, sempre igual i de finor exquisida.

Es producte ben nacional, ja que és preparat per la Societat

«Productos Lácteos S. A.»

de Manlleu (Plana de Vich).

BANCA ARNÚS

Successora d'Evarist Arnús
Fundada en 1846

Sucursal de Figueres

Casades de Còdol, núm. 15 (Rambla)

Capital 10.000.000 de Ptes. completament desemborsat

Aquesta Banca realitza tota mena d'operacions de Banca-Borsa-Canvi i la compra-venda al comptat de valors de contractació corrent.

BARCELONA

Cambra cuirassada amb departaments de lloguer

CASA CENTRAL: Plaça de Catalunya, 22

CASA MÀTRIU: Passatge del Relloige

Els èxits d'un figuerenc

L'Institut Carnegie de Pittsburgh organitza anyalment una exposició de pintures que una comissió recull pels pobles civilitzats, figurant-hi per tant quadros dels millors artistes d'Europa i Amèrica. A l'exposició que aquest any ha romàs oberta del 18 d'octubre al 9 de desembre, figuraven sis pintors espanyols: Ramon de Zubiaurre, Berdejo Elipe, Martínez Cubells, Santiago Russinyol, Pere Pruna i Salvador Dalí Domènech.

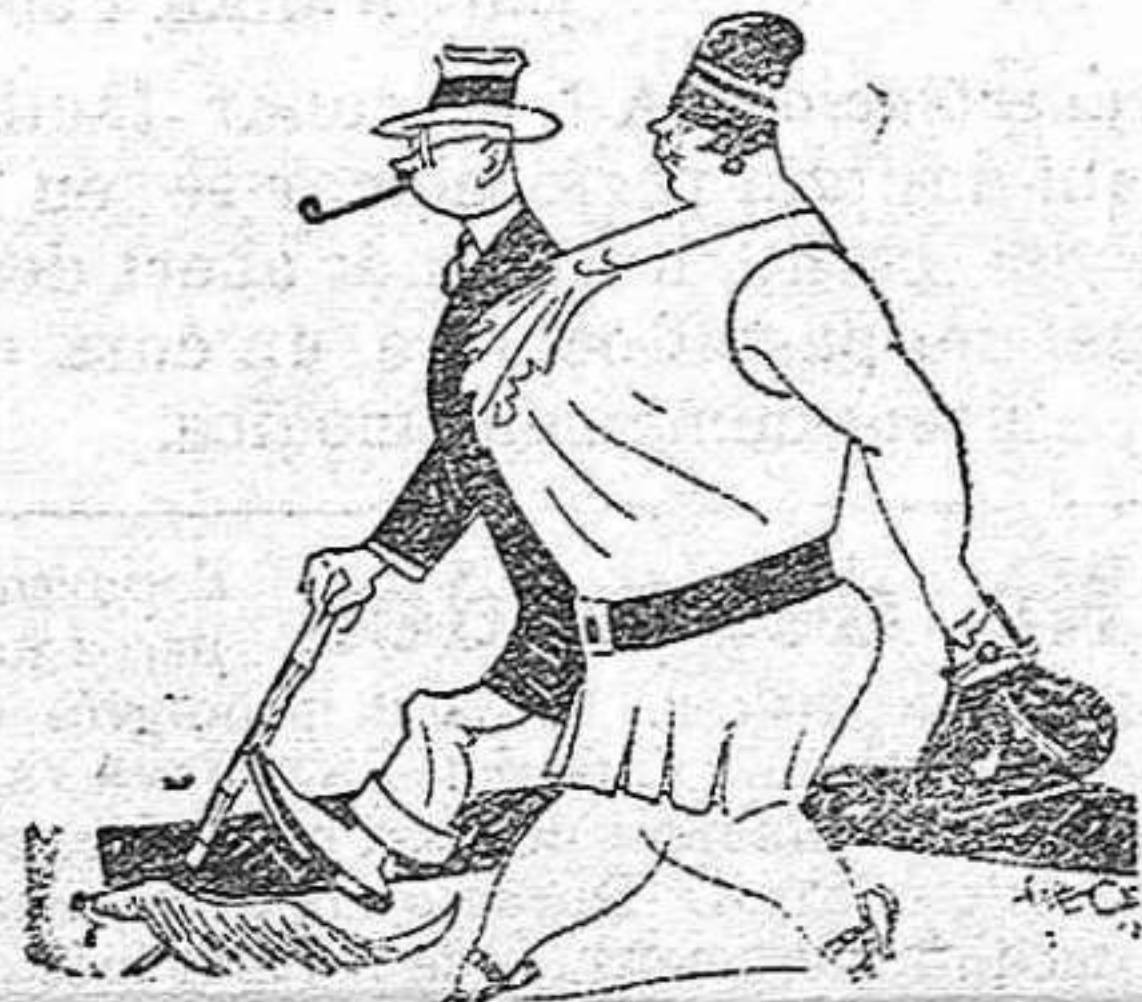
Hem tingut el gust de veure el catàleg de la suara closa exhibició de Pittsburgh i en ell hi ha el quadro «Anna Maria» del nostre conciutadà Dalí.

L'èxit del nostre amic ha estat complet: dels tres quadros que cada artista pot exposar-hi, En Dalí n'hi envià un, pertanyent a la col·lecció particular d'En Pere Corominas. Dels altres dos, un ha estat ja adquirit, la «Panera amb pa», i per l'altre n'ha rebut respectables oferiments.

Aquests fets diuen amb la seva consciència que la pintura del nostre coterrani és consagrada i cotitzada.

Als dòlars rebuts hi afegim la nostra enhorabona.

GIANNOTTI.



Ella:—I els teus amics solters no t'han felicitat pel nostre futur enllaç?

Ell:—Tots, i fins n'hi ha que m'ho han regreïat vivament.

(De *Sondagsnisse Strix*, d'Estocolm.)



Sastreria
S. TORRES

Gran assortit en trajos de llana a preus mòdics. El més nou de la temporada.

Joan Maragall, 23
FIGUERES

Garbuix

La Xina es modernitza

Retallem de «Le XX Siècle»:

«Tot i l'adveniment del Govern nacionalista i del triomf de les noves idees a l'ex-celest imperi, hi ha encara un nombre molt considerable de xinesos que s'obstinen a conservar la cua o trena de cabells que, des de temps immemorial, portaven els Fills del Cel.

Amb tot, les autoritats del nou règim han recomanat i fins ordenat a llurs compatriotes que es desfacin d'aquest apèndix capil·lar que ha deixat d'ésser un distintiu nacional. I molt especialment a Pequín ha estat organitzada una campanya encaminada a persuadir els pequinesos dels avantatges de què fruirien si tinguessin el cap ben arranat. Però com que els habitants de l'ex-capital xinesa no volen acceptar les raons del Govern, hom intenta convèncer-los per mitjà de l'interès personal.

Molt recentment hom els ha assabentat, per mitjà d'una proclama, que tot xinès que presenti la seva cua de cabells a les oficines del general Txu, cap de la gendarmeria, rebrà com a premi la suma de dos dòlars.

D'altra banda, però, i per fer més eficients els procediments persuasius, la policia organitza destacaments que recorren la ciutat a la recerca dels xinesos amb cua, i així que se'n troba un, un barber que, a l'efecte, acompanya els guàrdies, desembarça en un tres i no res al recalitrant de l'apèndix que va ésser nacional.

No cal dubtar que aquest doble procediment produeix excel·lents resultats, car són molt pocs els qui s'estimen més, a tallar-se per si mateixos la cua i no res al recalitrant de l'apèndix que va ésser nacional.

Tot sigui a fi de bé.

TAFANER.

Als homes els sap greu que la veritat sigui una cosa tan senzilla; haurien de pensar, però, que ja els deixa prou feina a aplicar-la pràcticament a llur utilitat.

Goethe.

—En venda. Torres i xalets des de 10.000 pessetes als voltants d'aquesta ciutat. Abundosa diversitat d'edificis i de preus. Gran assortit de propietats rústiques fins a 100.000 duros, de gran rendiment en aquesta comarca. Per a informes, Miquel Pous, agent de compra-venda, Prat de la Riba (Ample), 26, Figueres.

Desitgeu ésser ric, oi?

Doncs aprofiteu l'ocasió, adquirint per a les vint-i-dies diades una caixa de l'incomparable

Xampany "Saint Martin"

i tindreu una participació de la Loteria de Nadal, el primer premi de la qual és de 15.000.000 de pessetes, en la forma següent:

Caixa de 12 botelles *Carta d'Or*: Ptes. 48'00. - Una participació de 5 pessetes.

Caixa de 12 botelles *Carta Blava*: Ptes. 42'00. - Una participació de 3'50 pessetes.

Caixa de 12 botelles *Carta Blanca*: Ptes. 36'00. - Una participació de 3 pessetes.

Vendes al detall a les millors confiteries i botigues de comestibles de Figueres i comarca. Cada comprador d'una botella de xampany *Saint Martin* serà obsequiat amb una participació de 0'25 pessetes de la Loteria de Nadal.

Dipositari exclusiu per a la venda: **JOAN LLOVERAS BRET, Muralla, 17, FIGUERES. - Telèf. 138.**

1770

1928

XOCOLATA COMET

La més antiga d'Espanya

En tauletes i en pòlvor
FIGUERES

Isidre Marimont

Bacallà, Drogues, Confiteria,
Caramels i Fruites confitades

Venem torrons de tota mena: Xixona, «Yema», Massapà, Neu, Avellana, etc., a preus fora del cas.

Vingui i se'n convencerà.

Telèfon, 56, Plaça Constitució, n.º 21.- FIGUERES

Llegiu i propagueu

La Veu de l'Empordà

La Nova Funerària
i FUSTERIA
de PERE ESTEBA

Baguls de luxe i econòmics.

Promptitud en els encàrrecs.

Carrer Alt de Sant Pere, 15
FIGUERES

Serveis de la Companyia Transatlántica

Línia a Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Bilbao el 16, de Santander el 19, de Gijón el 20 i de Coruña el 21, cap a l'Havana i Veracruz. Sortides de Veracruz el 16 i de l'Havana el 20 de cada mes, cap a Coruña, Gijón i Santander.

Línia a l'Argentina

Servei mensual sortint de Barcelona el 4, de Màlaga el 5 i de Cádiz el 7, cap a Santa Creu de Tenerife, Montevideo i Buenos Aires. Coincidint amb la sortida del dit vapor, n'arriba a Cádiz un altre que surt de Bilbao i Santander el darrer dia de cada mes, de Corunya el dia 1, de Villagarcía el 2 i de Vigo el 3, amb passatge i càrrega cap a l'Argentina.

Línia a Puerto Rico, Cuba, Venezuela - Colòmbia i Pacífic

Servei mensual sortint de Barcelona el 10, l'11 de València, el 13 de Màlaga i de Cádiz el 15 de cada mes, cap a Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma, Puerto Rico, Havana, La Guayra, Puerto Cabello, Curaçao, Sabanilla, Colon, i pel canal de Panamá cap a Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasta i Valparadís.

Línia a Filipines i ports de la Xina i Japó

Set expedicions a l'any sortint els vaixells de Corunya cap a Vigo, Lisboa, Cádiz, Cartagena, València, Barcelona, Port-Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe i Yokohama.

Línia a Nova York, Cuba - Méxic

Servei mensual sortint de Barcelona el 25, de València el 26, de Màlaga el 28 i de Cádiz el 30, cap a Nova York, Havana i Veracruz.

Línia a Fernando Póo

Servei mensual sortint de Barcelona el 15 cap a València, Alicante, Cádiz, Les Palmes, Santa Creu de Tenerife, Santa Creu de la Palma i demés escales intermèdies i Fernando Póo.

Aquest servei té enllaç a Cádiz amb un altre vapor de la Companyia que admet càrrega i passatge dels ports del Nord i Noroest d'Espanya per a tots els d'escala d'aquesta línia.

Avisos importants

Rebaixes a famílies i en passatges d'anada i retorn. — Preus convencionals per cabines especials. — Els vapors tenen instal·lada la telegrafia sense fils i aparells per a senyals submarines, essent dotats dels més moderns avenços, tant per a la seguretat dels viatges com per a llur confort i grat. — Tots els vapors tenen metge i Capellà.

Les comoditats i tracte de què frueix el passatge de tercera, es mantenen a l'altura tradicional de la Companyia.

Rebaixes en els nòlits d'exportació. — La Companyia fa rebaixes de 80 per 100 en els nòlits de determinats articles d'acord amb les vigents disposicions per al Servei de Comunicacions Marítimes.

Serveis combinats

Aquesta Companyia té establerta una xarxa de serveis combinats per als principals ports, servits per línies regulars que li permet admetre passatgers i càrrega cap a Liverpool i ports del Mar Bàltic i Mar del Nord. — Zanzibar, Moçambic, Capetown. — Ports de l'Àsia Menor, Golf Pérsic, India, Sumatra, Java i Conxinxina. — Austràlia i Nova Zelanda. — Ho Ho, Cebu, Port Artur i Vladivostoc. — Nova Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadèlfia, Boston, Quebec, Montreal. — Ports d'Amèrica Central i Nord Amèrica al Pacífic, de Panamá a Sant Francisco de Califòrnia. — Punta Arenas, Coronel i Valparadís per l'Estret de Magallanes.

Serveis Comercials

La Secció que per aquests serveis té establerta la Companyia, s'encarregarà del transport i exhibició a Ultramar dels materials que li siguin tramesos al dit objecte i de la col·locació dels articles, la venda dels quals, com assaig, desitgin er els exportadors.

L'aigua de la Vall de Sant Daniel és la millor aigua de taula del món

Per la combinació del magnès amb el ferro, és reconstituent i indicada per a convalescències de processos aguts, i per les seves altes condicions, singularment per la seva varietat litínico-arsenical, resulta indicadíssima per a:

Irritacions dels budells i còlics crònics, diàtesis renals i dissolucions de càlculs, artrítisme, limfatisme, etc.

Beveu l'aigua en els dos àpats del dia: **frappé** a l'istiu i sempre amb abundància; doncs si la serviu escassa, degut al desig que sent d'ella qui la prova, provocareu desordres a la taula.

Exigiu-la als hotels i restaurants.

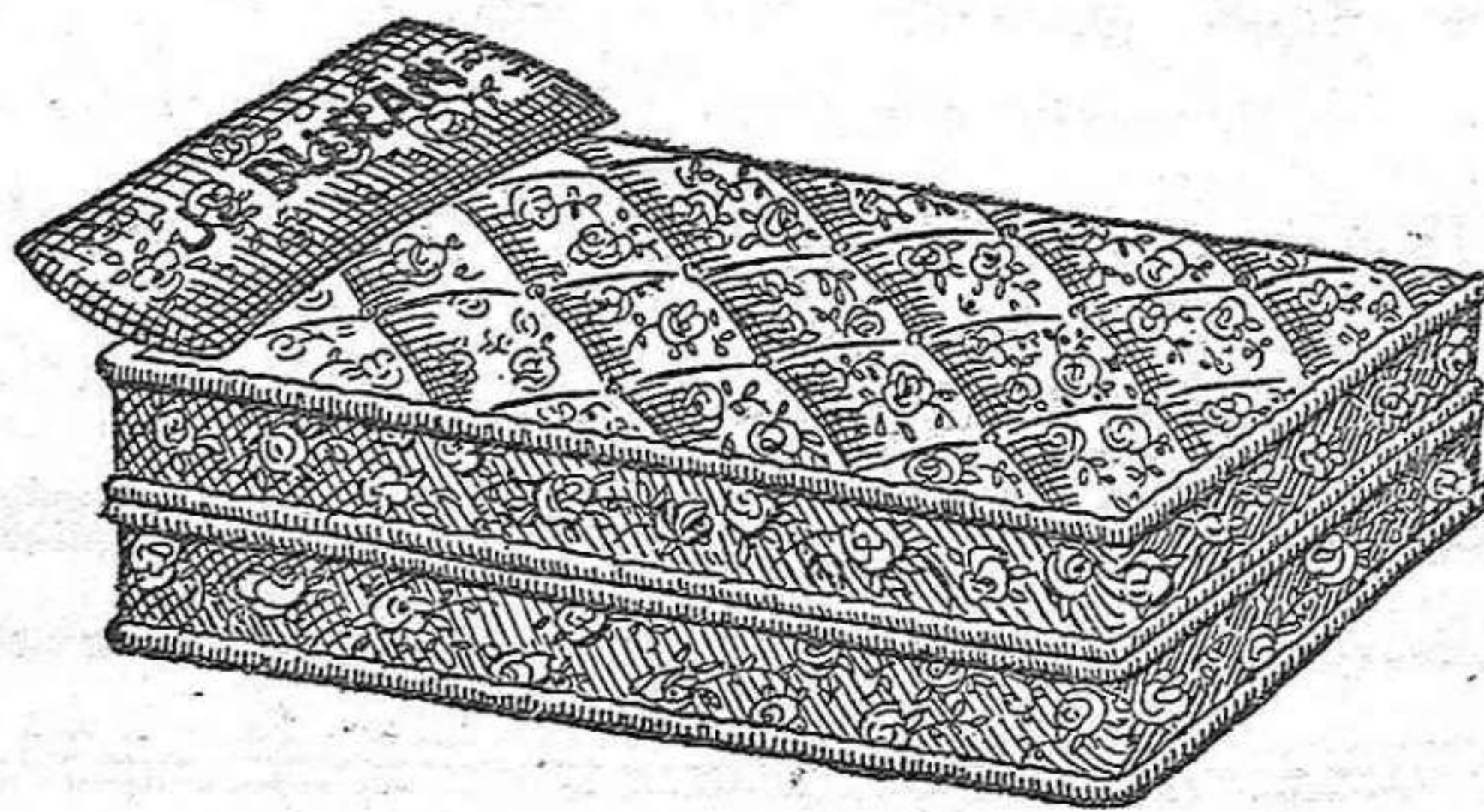
Dipositari a Figueres: **GRAU GARRIGA**, farmacèutic

Ron BACARDÍ

de Santiago de Cuba

GRAN COLCHONERIA

DE
JOSE DURÁN
Perelada, 18 - FIGUERAS



Lanas
en rama
para
Colchones

Algodones en rama, orin, borras, miraguano y plumas.
Confección y venta de Edredones y Colchones.

Especialidad en la forma Inglesa.
Inmenso y variado surtido de Telas listadas y damasco.
Máquina Eléctrica **BOLÓ** para ablandar y limpiar lanas, algodones, borras, crines, &, &, quedando blandas como en su primer estado.

Se rehacen colchones a domicilio

NOTA: Se lavan y desinfectan los colchones por infecciosos que sean.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, AYUDA A LAS DIGESTIONES y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO e INTESTINOS

Dolor de Estómago

Dispepsia

Acedías y Vómitos

Inapetencia

Flatulencias

Diarreas en Niños

y Adultos que, a veces, alternan con

Estreñimiento

Dilatación y Úlcera

del Estómago

Disentería

OBRA COMO ANTISÉPTICO DEL APARATO DIGESTIVO curando las diarreas de los niños incluso en la época del destete y dentición.

Ensáyese una botella y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

PURGATINA SAIZ DE CARLOS. Cura el estreñimiento pudiendo conseguirse con su uso una deposición diaria. Los enfermos biliosos, la plenitud gástrica, vahídos, indigestión y atonía intestinal, se curan con la **PURGATINA** que es tónico laxante, suave y eficaz.

Venta: **SERRANO 30**, Farmacia, MADRID y principales del mundo

"BANCO DE LA UNIÓN - MADRID"

LA MILLOR COL·LOCACIÓ DEL DINER

per a obtenir un CAPITAL, Casa pròpia i jugar tots els mesos gratuïtament a la Loteria Nacional.

Participar dels beneficis socials.

Rebre anticips, etc.

Agència: Sant Vicents, 12, oficines, FIGUERES

Débiles

tomad el
acreditado

Elíxir

Callol

que da Vida y Juventud

Es { rápido científico agradable



AVICULTORES! PROPIETARIOS! GANADEROS!

Recordad que una caja del acreditado

REMEDIO-AVICOLA

(Premiado con Cruz y Diploma de Gran Premio en la Exposición Internacional del Tibidabo de 1912)

PREVIENE y CURA las enfermedades de las Gallinas, Ocas, Patos, etc.

Pedid prospecto explicativo y folletos gratis a la Farmacia PERXAS (antes Capell). - FIGUERAS

HORARI DE TRENS

Ferrocarril de M. Z. A. — Xarxa Catalana

TRENS	ARRIBADA	SORTIDA	COTXES
TRENS QUE VAN A BARCELONA			
Exprés	5'09	5'11	1.ª i 3.ª
Correu	6'00	6'06	1.ª, 2.ª i 3.ª
Mercaderies	7'00	7'22	2.ª i 3.ª fins G.ª
Exprés luxe	10'13	10'14	1.ª butaques
Omnibus	10'46	10'54	2.ª i 3.ª
Mixt	13'00	13'25	2.ª i 3.ª
Exprés	16'31	16'34	1.ª i 3.ª
Omnibus	17'29	17'37	2.ª i 3.ª
Mercaderies	19'31	19'49	2.ª i 3.ª
Mixt	20'59	—	3.ª
TRENS QUE VAN A FRANÇA			
Mixt	—	6'00	3.ª
Mercaderies	7'22	7'42	2.ª i 3.ª surt G.ª
Omnibus	10'43	10'51	2.ª i 3.ª
Exprés	12'41	12'43	1.ª i 3.ª
Mercaderies	14'19	14'34	2.ª i 3.ª
Mixt	15'29	15'42	2.ª i 3.ª
Omnibus	16'48	16'54	2.ª i 3.ª
Exprés luxe	17'32	17'33	1.ª butaques
Correu	19'02	19'12	1.ª, 2.ª i 3.ª
Exprés	21'36	21'38	1.ª i 3.ª

Banc de Figueres

DE

Ll. Vergés Vilanova

Plaça de Pi Margall (La Palmera)

Es el vostre Banc.

Visiteu-lo i trobareu en ell el màxim d'economia i tota la formalitat i reserva en les operacions.

Per FRANCS el Banc de Figueres.

Per VALORS el Banc de Figueres.

Per cupons, girs, descomptes de lletres, comptes corrents, imposicions a termini fixe, llibretes d'estalvi al 4 per 100, subscripció a Emprèstitos, canvi i conversió de títols, etc., el BANC de FIGUERES.

Es paguen els cupons venciment corrent.

Taller Mecànic de Llorenç Calvet

Sant Joan Baptista, núm. 4. — FIGUERES

Reparació d'automòbils i maquinària en general.

Secció especial de soldadura autògena

soldant-se tota classe de peces com Blocs, carters, culates, etc., etc., tant de ferro colat com d'alumini, a preus mòdics.

Representant dels acreditats motors a gasolina i BOMBES ROSARI marca « JACOB », producció nacional, que amb la mínima despesa s'extreu la quantitat major d'aigua.

Fàbrica de

mitges, mitjons, camisetes, pantalons, jerses, toreres, «refajos», etc., etc., de cotó, llana, fil, seda o estam, de qualitats superiors.

Casa única, en aquesta comarca, que treballa amb maquinària de la més moderna que es coneix.

Confecció esmerada en tots els articles.

Secció especial de gèneres a mida, al preu mínim dels tamanyos corrents.

Fàbrica i Despatx: **JOAQUIM VERNIS**

Forn Baix, 4. — FIGUERES

Drogues, Queviures i Perfumeria EL SIGLO

DE

FRANCESC SOLÉS

Nou, 17 i Rutlla, 1. — FIGUERES

Immens assortit en brotzes, colors, pintures, pinzells, vernissos, esponges, olis minerals, etc., etc.

Gran assortit en perfumeria, articles per a fotografia i aigües minerals.

Preus sense competència

Ricard Saguer i Canal

Metge - Oculista

Consulta: de 9 a 1 i de 3 a 5

A la ciutat de GIRONA, carrer de Santa Eugènia, n.ºs 4 i 6, pis 1.º, porta 2.ª (immediata a la plaça Marquès de Camps.)

Motors elèctrics de totes potències

Grups moto - bombes de gran i petit rendiment construïts per l'acreditada casa ELECTRA INDUSTRIAL DE TERRASSA

MOTORS electrials de doble enrotllament.

MOTORS a benzina de l'acreditada marca LISTER i a olis pesats de les millors marques.

Maquinària Agrícola AJURIA, S. A., de Vitòria

PERE BRUNET, constructor mecànic

REPARACIONS de tota classe de motors d'explosió i altra maquinària

Plaça Catalunya, 13 i 14 - Tallers: Esperança, 4-6-8. — Figueres (Girona)

Telèfon 193.

Rob-Vida
MIRET

AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES

Es una noreonata fosfatada, de gust exquisito, compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionarles gran cantidad de leche para sus hijos. Si las madres que erian toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1), que se toma durante el embarazo, calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras comadronas.

Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA
DE VENTA EN FARMACIAS